




Scan to view our Website!

Eva Portik
Sea/Ocean Cargo (LCL, FCL, Consolidation)
+1 973.873.1301
+1 973.679.4786
Fax: +1 201.549.0250

info@transatlanticshipping.eu
www.transatlanticshipping.eu

11 Spielman Rd
Fairfield, NJ 07004

SINCE 1932



Phone (973) 361-2810
Fax (973) 361-6762

BOOK BINDERY
Commercial & Private Binding
Restorations
Gold Stamping

60 Route 15 South
Wharton, NJ 07885
www.thebookbindery.com

MARGIT P. RAHILL

BIZUB-QUINLAN FUNERAL HOME
1313 Van Houten Avenue
Clifton, NJ 07013

Phone 973 546-2000
Fax 973 779-3749
Email: tim@bizub.com
Timothy J. Bizub, Manager
N.J. Lic. No. 4022

515 Lexington Avenue
Clifton, NJ 07011

Phone 973 777-4332
Fax 973 772-0108
Email: tj@bizub.com
Thomas J. Bizub, Manager
N.J. Lic. No. 2732

www.bizub.com



CD's, Retirement, Fixed Income, Investments. Cell 201 679 1704

NJ: 370-02-00
1700 Route 28 North, Suite 200
Wayne, NJ 07470
dan.cesuma@gmail.com
Tel: 973.305.3883 • 877.2883.0255 • Fax: 973.718.3144

George Mattyasovszky

from

Wife and family

BUY or SELL

AVON for Beauty & Gifts ask about 40% discount
www.youravon.com/alintner

NIKKEN for Magnetic Health ask for demonstration
www.nikken.com/lintner
call Agnes 571 217 2978

IN MEMORY OF
MY FATHER JOHN RINKO
ANNA RINKO MY MOTHER
AND JOSEPH RINKO
MY BROTHER
BY STEPHEN RINKO

In memory of
Koczán Ferenc
from the
Family



Drága Jó
Fiunk, Dezsőke!

Soha el nem múltó
szeretettel
emlékekkel - a
szívünkben élsz:

**Apa—Anyá—
Lucika**

Staudinger
és
Helyes család emlékére

✚

**Szeretett „Nagyim”,
Tóth Lászlóné Ilona
emlékére Andreától**

SKODA LÁSZLÓ
ALWAYS IN OUR HEARTS
WIFE ZSUZSA
SONS LÁSZLÓ I. - PÉTER

**WHEELCHAIRS
WALKERS,
AMBULATORY AIDS,
ELECTRIC MOBILITY
CHAIRS, ELECTRIC
RECLINE & LIFT CHAIRS,
INCONTINENCE
SUPPLIES CUSHIONS,**



201-796-3121
FAX 201-796-1551
www.rinko.com

RINKO ORTHOPEDIC INC.
ESTABLISHED 1957
Prosthetics • Orthotics • DME

STEPHEN RINKO, B.S., C.P.O., L.P.O.
VINCENT DECATALDO, L.P.O.
DUANE MORRIS, L.P.O.

25-09 BROADWAY
FAIR LAWN, N.J. 07410

**HÁZI KÉSZÍTESŰ TARTÓSÍTÓSZEREK NÉLKÜLI, KOLBÁSZ ÉS HENTESÁRÚ
MEGRENDELHETŐ UPSTATE NEW YORKBÓL TELEFONON, 845-457-3815 és 845-
527-2380 VAGY E-MAILBEN; metalhouse4u@hotmail.com Vásárlásával segíti
Magyarországon működő 12 tagú tanító társaság munkáját, akik hétvégeken és a nyári
szünetben, szabadidejüket feláldozva tanítanak az Erdélyi kis falvakban MAGYARUL.**

We would like to call your attention to the Memorial Wall located in the back of our church. These individual 4 X 8 inch brass plates are to memorialize someone. These plates are posted PERMANENTLY! The usual fee is \$ 300.00. If you like to consider such memorial, please contact the rectory (973) 779-0332 May God be with you and bless you!



ST. STEPHEN'S R.C. MAGYAR CHURCH

223 Third Street, Passaic, NJ 07055
Telephone: (973)779-0332
Fax: (973) 778-4263
Web: www.ststephenspassaic.com
Email: ststephenspassaic@gmail.com
Fr. Laszlo Balogh, Pastor
Fr. Cell: 862-295-6486
Fr. Email: p.balogh.laszlo@gmail.com
Trustee: Stephen Devald
Parish Council President: Frank Keresztes
Secretary: Helen Tomaskovic





HYMNS: # 714, #570, #522, #806, #805.

TWENTY-THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME. MAY OUR HEARTS NOT BE HARDENED, FROM OUR SIN. IN OUR LOVE FOR ONE ANOTHER, WE MAY BE CALLED TO CONFRONT OUR BROTHER AND SISTER FOR THE WRONG THEY MAY BE DOING.

MONDAY, SEPT. 7TH IS LABOR DAY. LET US BE GRATEFUL FOR THE OPPORTUNITIES FOR GOOD AND PRODUCTIVE WORK ENJOYED BY SO MANY ESPECIALLY IN THESE TIMES AND COMMIT OURSELVES TO THE TASK OF DOING OUR WORK RESPONSIBLY AND WELL. IT IS AN OPPORTUNITY TO RECOGNIZE THE IMPORTANCE OF WORK AND THE DIGNITY OF WORKERS. LET US GIVE THANKS FOR THE SATISFACTION WE RECEIVE FROM OUR LABORS. — SOON STUDENTS, TEACHERS AND STAFF WILL BE RETURNING TO SCHOOL — WE PRAY THAT THEY WILL HAVE A RICHLY REWARDING AND SAFE YEAR!

OUR PARISH COUNCIL WILL HAVE THEIR NEXT MEETING ON TUESDAY, SEPT. 15TH AT 7:30 PM.

PLEASE RESPECT YOURSELF AND OTHERS BY ABIDING BY THE SPECIFIC COVID-19 CDC GUIDELINES — SOCIAL DISTANCING (AT LEAST 6 FT. APART), FACE MASKS REQUIRED FOR EVERYONE AND HAND SANITIZER AVAILABLE IN THE VESTIBULE. PLEASE NOTE, BECAUSE OF THE RISK ASSOCIATED WITH THE VIRUS, THE SICK, THE ELDERLY AND THOSE VULNERABLE WITH SPECIAL HEALTH CONCERNS, ARE DISPENSED FROM THE OBLIGATION OF SUNDAY MASS. MASS WILL CONTINUE STREAMING ONLINE INDEFINITELY.

WHEN A MEMBER OF YOUR FAMILY IS ILL OR CONFINED TO THE HOUSE, AND UNABLE TO COME TO THE CELEBRATION OF THE EUCHARIST, PLEASE CONTACT THE CHURCH OFFICE (973-779-0332) ON TUESDAYS OR FRIDAYS, SO THAT ARRANGEMENTS WILL BE MADE FOR COMMUNION TO BE BROUGHT TO YOUR HOME.

Évközi 23. vasárnap, 2020. szeptember 6. Jöjjetek a magyar szentmisére!

Szeretettel köszöntünk mindenkit ismét, templomunkban!

Az online szentmisék mindenképp megmaradnak a nyár végéig, de ha kell, tovább is!

Imádkozzunk a betegekért, illetve az orvosokér ápolókért, és a járvány során elhunytakért!

Egyenlőre vasárnapoként 9 órakor lesz az angol és 11 órakor a magyar szentmise, a többi szentmise fokozatosan kerül bevezetésre, amiről értesíteni fogjuk a testvéreket.

A keresztelesek, illetve az elmaradt temetési szentmisék megtarthatók! Kérjük, hogy a plébánia telefonszámán kezdjük el egyeztetni!

Szeptemberben elsőáldozási felkészülés indul, mert tavasszal szentség kiszolgáltatást tervezünk. Az alsó korhatár az általános iskola 3. osztálya. Ennél idősebbek jöhetnek.

Akik nincsenek megkeresztelkedve, azok is jöjjenek, csak majd jelezzék ezt.

Jelentkezés a templom előterében kitett lapon, vagy emailen: p.balogh.laszlo@gmail.com

Az első találkozás idője szeptember első felében lesz.

Egyháztanács gyűlés lesz szeptember 15-én, kedden este 7:30-kor a plébánia Tanácstermében.